



Sayın

Sizi '**ScreenUrSelf çalışması**'na katılmaya davet ediyoruz. Bu sayede rahim ağzı kanserine yakalanma riski daha yüksek olan kişileri erkenden tespit edebiliyoruz. Bu çalışmada kendinizden bir numune alıp inceletebilirsiniz. Çalışma ücretsizdir. Flanders'de her yıl 350 kadın rahim ağzı kanserine yakalanmaktadır. Bu kansere bir virüs sebep olur: insan papilloma virüsü veya HPV. Neyse ki bu virüsü ve kanser öncülerini bir smear testi ile erkenden tespit edebiliyoruz. Böylece, basit bir müdahale ile kansere neden olan bu virüsten çoğu zaman kaçınabiliriz. Aile hekiminize veya jinekoloğunuza smear testi yaptırabilirsiniz. Ya da artık **kendiniz de numune alabilirsiniz**. Bu yeni bir şey. Ve iyi bir şey. Bu test virüsün size bulaşıp bulaşmadığını gösterir.

Henüz katılmadınız mı?

Mayıs veya Haziran 2023'te kendi kendinize numune almak için bizden materyal almıştınız. Bu arada, henüz doktor muayenehanesinde smear testi yaptırmadınız mı? Kendi kendinize numune de almadınız mı? Sorun değil! Her an katılabilirsiniz.

Numune alın

- Mayıs veya Haziran ayında bizden aldığınız materyali kullanın.
 - Önce kullanma kılavuzunu iyice okuyun, kendi kendinize bir numune alın ve ücretsiz olarak gönderin.
- Katılmak zorunda değilsiniz. Fakat kuvvetle tavsiye ediyoruz.

Numune almak için kitiniz artık elinizde yok mu? Yeni bir tane almak ister misiniz?

- Şunları yapabilirsiniz:
- Şu sayfaya gidin: www.ScreenUrSelf.be (veya QR kodunu tarayın) ve formu doldurun.
 - Veya info@bevolkingsonderzoek.be adresine "ScreenUrSelf" konulu bir e-posta gönderin veya ücretsiz olarak arayın: 0800 60 160 (9-12 ve 13-16 saatlerinde).



NL



ENG

Size hızla şunları göndereceğiz: Numune almak için yeni malzeme, kullanma kılavuzu ve numuneyi posta yoluyla ücretsiz olarak geri göndermek için ekstra bir zarf.

Sonra ne olacak?

Bir laboratuvar numuneyi inceleyecektir. Siz ve doktorunuz sonucu **üç hafta içinde** alacaksınız.

- Laboratuvar virüsün izlerini mi buldu? Aile hekiminizden veya jinekoloğunuzdan randevu alın. Bir smear testi yapacaklardır.
- Laboratuvar hiçbir şey bulamadı mı? Bunu da size bildireceğiz. Başka bir şey yapmanıza gerek yoktur.

Daha fazla bilgiye ihtiyacımız veya sorunuz mu var?

- Bu mektuba eşlik eden broşürü okuyun.
- Şu sayfaya gidin: www.ScreenUrSelf.be. Burada bu mektubun Fransızca, İngilizce, Türkçe, Arapça, Lehçe, Romence ve Rusça çevirilerini de bulacağız.
- Ücretsiz arayın: 0800 60 160 (9-12 ve 13-16 saatlerinde) veya şu adrese posta gönderin: info@bevolkingsonderzoek.be.

Saygılarımla,

Prof. Dr. Pierre Van Damme

ScreenUrSelf çalışmasının baş araştırmacısı, Antwerp Üniversitesi



**Universiteit
Antwerpen**



Bu çalışma Antwerp Üniversite Hastanesi ve Antwerp Üniversitesi Tıbbi Etik Komisyonu tarafından onaylanmıştır [B3002023000026]. İnsan üzerinde yapılan deneylere ilişkin 7 Mayıs 2004 tarihli Belçika yasası uyarınca, sponsor, kusurlu olmasa bile, katılımcının veya lehdarlarının maruz kaldığı ve doğrudan veya dolaylı olarak deneyle bağlantılı olduğu kanıtlanmış olan her türlü zarardan sorumludur. Antwerp Üniversitesi bu sorumluluğu karşılayacak şekilde bir sigorta yaptırmıştır. Bu çalışmaya katılımınız sonucunda herhangi bir zarara uğramanız halinde, söz konusu zarar 7 Mayıs 2004 tarihli Belçika yasasına göre tazmin edilecektir. Antwerp Üniversitesi ve CvKO, verilerinizi ilgili makamlardan talep etmek ve bu pilot proje kapsamında kullanmak için Bilgi Güvenliği Komitesi'nden ("IVC") [NR. 23/068] izin almıştır. IVC, bu verilerin her türlü kullanımının geçerli gizlilik düzenlemelerine uygun olarak yapılmasını sağlar. Kişisel verilerinizin korunmasına ilişkin daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz: www.uantwerpen.be/nl/overuantwerpen/organisatie/structuur/faculteiten-departementen-diensten/informatieveiligheid-privacy/privacy.